

ЗВЕЗДА

Орган Центрального Бюро
Коммунистической партии (большевиков) Белоруссии.

Редакция
помещается
в Минске:

в доме Коммуни-
стов. (Ул. Петроп.
и Подгоря. ул.)

Прием по делам
Редакции ежеднев.
от 12 до 2 ч.

Телефон № 89.

№ 53 (624)

Ежедневная газета

ЧЕТВЕРГ 21 Октября 1920 года

Год изд. 4-й. № 53. (624)

Минск, 21 Октября.

Советская власть, развертывающая свой аппарат в Минске до прежних размеров, действительно нуждается в самой энергичной и деятельной поддержке населения по проведению спешно выработанного хозяйственного плана.

Трудящихся не приходится уговаривать помочь Советской власти, — они прекрасно понимают, что только общими и дружными усилиями мы сможем преодолеть топливный и продовольственный кризисы.

Тем слоям населения, которые не изжили еще мелкобуржуазных иллюзий, которые считают трудом не общественно-полезную работу, а личные хлопоты мелкой торговли из-под полы, придется несколько туго от настойчивого призыва Совета Нар. Хозяйства и Комтруда к труду и самодеятельности.

Ближайшие задачи, поставленные жизнью перед населением Минска, — это спешная постройка железнодорожного моста через р. Свислочь и заготовка дров.

Без моста бездействует железнодорожная станция и до крайности затруднен подвоз продовольствия и нормальное сообщение Минска с республикой.

Без топлива не могут работать фабрики и мастерские, а жители обречены на холод

Мир и Белоруссия.

Мир с Польшей стал фактом. Уже затих гул орудий и подписаны основные и предварительные условия мира. Достигнуто „соглашение“ по главным вопросам и необходимо лишь договориться о подробностях и будущих взаимоотношениях.

Вести о мире должны радовать каждого рабочего и крестьянина, ибо слишком дорога человеческая кровь, чтобы ее проливать, если каким-либо путем можно достигнуть мира. Но мир с Польшей мало радует рабочих и крестьян Белоруссии, ибо он слишком, слишком тяжел для нас.

Польша, на словах признавшая независимость Белоруссии, однако сейчас же нарушила эту независимость требованием присоединения к ней всей Гродненщины, части Минщины и виленских белорусских земель. Польше слишком опасен такой сосед, как советская Белорусь и она не потеснялась искалечить и обобрать этого соседа, который может свратить ее верного хлопа и работника. Польша надмеялась над принципом самоопределения и над собственной фразой о независимости и добилась польской государственной границы как раз по середине белорусских земель, через их сердце. Это линия от границы Латвии по зап. Двине, потом по границе Виленской и Витебской губерний, к мест. Илья, к ст. Радосковичи, к. Раков, Волма, Рубежовичи и с. Козарово (что около Столбцов) и далее почти по прямой линии к реке Ланя.

Белорусский рабочий и крестьянин с болью в сердце присматривается к этой линии, проведенной польскими палачами. Он знает, что за этой линией остаются сотни тысяч революционных рабочих и крестьян, которые до смерти ненавидят панов, он знает, что всего в 35 верстах в западу от его столицы будет находиться его враг и он не может признать такого мира и успокоиться. Над Белоруссией совершается на-

топтана ногами. Над нашей независимостью смеются паны и жандармы.

Мы должны идти на этот мир, который нужен для победы революции, — для всей великой советской Российской Федерации, ради интересов всей великой мировой революции мы готовы жертвовать своими местными, маленькими интересами. Но тем не менее нашу задачу сейчас является поднять на весь мир свой голос против неслыханного польского хищничества.

Белоруссия определилась как советская республика, входящая в российскую федерацию и таковой она будет. Белоруссия ныне разделена, но она желает быть единой, такова ее несомненная воля.

И она будет вся советская и единая. И это будет скоро. Про это ручается революционность ее рабочих и крестьян.

Пусть Польша не торжествует победы. Где революционный рабочий и крестьянин, там, если не сегодня, то завтра будет советская власть.

И западная Белоруссия, знающая, что такое советская власть, подпольской властью, отдаст все свои силы для борьбы за коммунизм и советскую власть. Советский Минск и советская восточная Белоруссия будет той целью, к воссоединению с которой будут стремиться все крестьяне и рабочие Бреста, Волковыска, Слонима, Барановичи и т. д. От советской Белоруссии они будут учиться революционным методам борьбы. И будут они вести борьбу не только за советскую Белорусь, но и за Советскую Польшу.

Между Минском и Гродном и Брестом стала польская жандармерия. Но Брест и Гродно тянутся к Минску, хотят быть вместе с ним, вместе с ним вести борьбу с капитализмом. И мы надеемся, что скоро опять вокруг советского Минска

Чтобы получить продовольствие — необходимо правильно работающий железнодорожный транспорт. Граждане, мост через р. Свислочь должен быть спешно исправлен!

Чтобы избежать холода и безработицы, необходимо запастись топливом. Граждане, помогите Совету Народного хозяйства выполнить лесозаготовительный план!

Дружным усилием все на работу! Пусть стучат топоры и поют пилы в руках граждан Советской Белоруссии!

ПО МИНСКУ.

За что карает Ч.К.

Постановлением чрезвычайной комиссии Ресбел от 20 октября расстреляны:

I. Бывший помощник заведующего мастерскими 60 бригады Вохра гр. Хашин Гирша Абрамович, 20 лет, за злостное дезертирство.

II. Бывший милиционер 3 го района городской милиции Живулов, Василий Иосифович, 20 лет, за злостное дезертирство.

III. Шустер, Бенцион Айзикович, 32 лет, за злостное дезертирство и дачу заведомо ложных показаний.

IV. Журавлев, Василий Иванович, 39 лет, бывший урядник, за хранение и не сдачу огнестрельного оружия, выбранного при отступлении Красной армии.

V. Федоров, Иван Петрович, 42 лет, гр. гор. Слонима за черносотенную и погромную агитацию.

VI. Федоренко, Герасим Петрович, 29 лет, за грабеж и бандитизм.

VII. Бывший милиционер, прикомандированный к Чрезв. Ком. Белоруссии, Каплан, Лейба Менделевич, бежавший с караула в момент отхода из гор. Минска.

Чрезвычайная Комиссия Ресбел в приказе заявляет, что будет беспощадно расправляться с контрреволюционерами, спекулянтами, бандитами и прочего рода преступниками.

Населению предлагается извещать Комиссию о всех случаях замеченных и подозреваемых в преступлениях, вместе с тем Комиссия приказывает всем гражданам имеющим оружие, сдать таковое в Комиссию (Командантский отдел, Захарьевская 49) в течение 48 часов, или получить на ишение такового разрешение Комиссии.

К лицам, не сдавшим в означенному сроку оружия и не имеющим разрешения на таковое, будет при-

Работы по исправлению моста на Свислочи.

Сегодня 21 октября в 9 час. утра было отправлено рабочих на первую смену около 215 человек. Из них 205 человек было отправлено на работы по исправлению моста и 10 чел. в Губвсенком по очистке и приведению в порядок квартир. В 5 час. вечера было отправлено на вторую смену около 150 чел. Освобождено по медицинскому освидетельствованию 100 чел. Руководит отправкой на работы тов. Александров.

Советский аппарат.

Постепенно восстанавливается Советский аппарат, эвакуированный временно из Минска.

Возвращаются заведующие отделами, конструируются учреждения, и, нужно думать, что в ближайшие дни работа наладится.

Продовольствие.

Продовольственный отдел Военревкома принял спешные меры для восстановления продовольственного аппарата.

В первую очередь удовлетворяются больницы и приюты.

Помощь пострадавшим.

По распоряжению Реввоенсовета Запфронта оказывается спешная помощь лицам и семьям, пострадавшим во время бомбардировки Минска.

Заготовка дров для населения.

Сегодня началась регистрация домовых комитетов и лиц, желающих принять участие в самозаготовке дров для населения, согласно призыва ревкома Белоруссии.

Записавшиеся направляются в Комаровский лес для работы.

Все рабочие должны захватить с собой необходимые инструменты (топоры и пилы) и запасы провизии на

ры не изжили еще мелкобуржуазных иллюзий, которые считают трудом не общественно-полезную работу, а личные хлопоты мелкой торговли из-под полы, придется несколько туго от настойчивого призыва Совета Нар. Хозяйства и Комтруда к труду и самостоятельности.

Ближайшие задачи, поставленные жизнью перед населением Минска,—это спешная починка железнодорожного моста через р. Свислочь и заготовка дров.

Без моста бездействует железнодорожная станция и до крайности затруднен подвоз продовольствия и нормальное сообщение Минска с республикой.

Без топлива не могут работать фабрики и мастерские, а жители обречены на холод в своих квартирах.

Поэтому каждый сознательный и честный гражданин должен выполнить приказы СНХ и Комтруда и не отлынивать от работы. Тем более, что это бесполезно и у Советской власти есть достаточно средств принудить к работе нерадивых и саботажников.

Далее, для нормального течения жизни необходим строгий революционный порядок.

Всякие попытки агитации погромного характера, всякая антисоветская пропаганда темных или злонамеренных слов населения найдут должную оценку и кару в Чрезвычайной Комиссии, которая является мощным и авторитетным органом революционной власти рабочих и крестьян.

Наш Советский строй тяжел и невыносим для бездельников и лентяев,—трудящиеся, для которых труд привычное и понятное дело, поддержат мероприятия Советской власти в Белоруссии своей выдержкой, сознательностью и суровой трудовой дисциплиной.

За работу, товарищи!
В. Аш.

и виленских белорусских земель. Польше слишком опасен такой сосед, как советская Белорусь и она не постеснялась искалечить и обобрать этого соседа, который может обратить ее верного хлопца и работника. Польша надомеялась над принятием самоопределения и над собственной фразой о независимости и добилась польской государственной границы как раз посредине белорусских земель, через их сердце. Это линия от границы Латвии по зап. Двине, потом по границе Виленской и Витебской губерний, к мест. Илья, к ст. Радошковичи, м. Раков, Волма, Рубежовичи и с. Колосово (что около Столбцов) и далее почти по прямой линии к реке Ланя.

Белорусский рабочий и крестьянин с болью в сердце присматривается к этой линии, проведенной польскими палачами. Он знает, что за этой линией остаются сотни тысяч революционных рабочих и крестьян, которые до смерти ненавидят панов, он знает, что всего в 35 верстах к западу от его столицы будут находиться его враги и он не может признать такого мира и успокоиться.

Над Белоруссией совершается насилие,—так должны кричать на весь мир мы, революционные рабочие и крестьяне Белоруссии. Наша воля по-

на. И это будет скорое. Про это речется революционность ее рабочих и крестьян.

Пусть Польша не торжествует победы. Где революционный рабочий и крестьянин, там, если не сегодня, то завтра будет советская власть.

И западная Белоруссия, знаящая, что такое советская власть, под польской властью, отдаст все свои силы для борьбы за коммунизм и советскую власть. Советский Минск и советская восточная Белоруссия будет той целью, к воссоединению с которой будут стремиться все крестьяне и рабочие Бреста, Волковыска, Слонима, Барановичи и т. д. От советской Белоруссии они будут учиться революционным методам борьбы. И будут они вести борьбу не только за советскую Белорусь, но и за Советскую Польшу.

Между Минском и Гродном и Брестом стала польская жандармерия. Но Брест и Гродно тянутся к Минску, хотят быть вместе с ним, вместе с ним вести борьбу с капитализмом. И мы надеемся, что скоро опять вокруг советского Минска объединятся советский Брест и Гродно.

В. Кнорин.

Действия революционной власти.

ПРИКАЗ № 78

Военно-Революционного Комитета Социалистической Советской Республики Белоруссии.
Минск, 20 октября 1920 г.

§ 1. Замечается, что в некоторых торговых предприятиях города Минска не принимают Советских денег, а также расценивают их ниже денежных знаков старого образца, что ставит в чрезвычайную трудное положение трудовое население. Военно-Революционный Комитет подтверждает, что в Советской Белоруссии денежные знаки старого и нового образца имеют одинаковое хождение.

Все лица, отказывающиеся принять Советские денежные знаки, должны немедленно предаться в Чрезвычайную комиссию Белоруссии по борьбе с контр-революцией и спекуляцией, которая применит к ним самые строгие меры наказания, вплоть до расстрела.

§ 2. Ввиду того, что эвакуированный аппарат Комиссариата Просвещения еще не возвращен, временно возлагается исполнение обя-

занностей комиссара просвещения на тов. Михаила Ивановича Мороза, которому предлагается развернуть работу Компроса в его прежнем помещении.

§ 3. Времен. исполнение обязанностей председателя жилищного совета города Минска возлагается на тов. Петра Людвиговича Чекана, которому предлагается приступить к учету помещений и мебели, немедленно принять самые строгие меры против расхищения и порчи мебели, привлечь виновников к самой строгой ответственности.

§ 4. Все помещения учебных заведений города Минска передаются в распоряжение Комиссариата просвещения для восстановления работоспособности школ и учебных заведений.

Заместитель Председателя Военно-Революционного Комитета С. С. Р. Белоруссии В. Кнорин.
Член Военно-Рев. К-та И. Адамович.
Секретарь В. Ашмарин.

стужении Красной армии.

V. Федоров, Иван Петрович, 42 лет, гр. гор. Слонима за черносотенную и погромную агитацию.

VI. Федоренко, Герасим Петрович, 29 лет, за грабеж и бандитизм.

VII. Бывший милиционер, прикомандированный к Чрезвычайной Ком. Белоруссии, Канпан, Лейба Менделевич, бежавший с караула в момент отхода из гор. Минска.

Чрезвычайная Комиссия Ресбел в приказе заявляет, что будет беспощадно расправляться с контр-революционерами, спекулянтами, бандитами и прочего рода преступниками.

Населению предлагается извещать Комиссию о всех случаях замеченных и подозреваемых в преступлениях, вместе с тем Комиссия приказывает всем гражданам имеющим оружие, сдать таковое в Комиссию (Командантский отдел, Захарьевская 49) в течение 48 часов, или получить на ишение такового разрешение Комиссии.

К лицам, не давшим в означенному сроку оружия и не имеющим разрешения на таковое, будет применена высшая мера наказания—растрел.

ПРИКАЗ

Комитета по трудовой повинности гор. Минска.

Для восстановления железнодорожного места на реке Свислочь необходима рабочая сила. Комитет по трудовой повинности призывает всему трудоспособному населению мужского пола в возрасте от 18 до 45 лет явиться для направления на работу по адресу: Соборная площадь, дом труда.

Явиться следующим порядком:

Гражданам I района милиции 21|X к 8 ч. утра.
" II " " 22|X " "
" III " " 23|X " "
" IV " " 24|X " "
" V " " 25|X " "

Всем имеющим у себя лопаты, топоры, кирки и пр. шанцевые инструменты взять с собой.

Расплата за произведенные работы будет производиться по окончании работ, по ставкам железно-дорожных служащих.

Выполнение настоящего приказа возлагается на домовые комитеты и милицию под контролем Чрезвычайной Комиссии по борьбе с к.-р., спекулянт и преступлениями по должности, которой поручается привлечь к ответственности неявишихся, как трудедезертиров.

Зам. Предвоенревкома В. Кнорин.
Комтруд Александров.

времени из Минска.

Возвращаются заведующие отделами, конструируются учреждения, и, нужно думать, что в ближайшие дни работа наладится.

Продовольствие.

Продовольственный отдел Военревкома принял спешные меры для восстановления продовольственного аппарата.

В первую очередь удовлетворяются больницы и приюты.

Помощь пострадавшим.

По распоряжению Реввоенсовета Зафронта оказывается спешная помощь лицам и семьям, пострадавшим во время бомбардировки Минска.

Заготовка дров для населения.

Сегодня началась регистрация домовых комитетов и лиц, желающих принять участие в самозаготовке дров для населения, согласно приказа ревкома Белоруссии.

Записавшиеся направляются в Комаровский лес для работы.

Все рабочие должны захватить с собой необходимые инструменты (топоры и пилы) и запасы провизии на 2—3 дня.

ПРИКАЗ № 108.

Войсковым частям, военным учреждениям и заведениям гарнизона города Минска.
20 Октября 1920 года.

Сего числа принял от тов. Путьна и вступил в исполнение обязанностей начальника гарнизона города Минска (помещався—Захарьевская 37).

Примечание: приказ по №-ой дивизии.

1. Назначая комендантом города Минска тов. Дубину.

2. Во исполнение приказа по гарнизону № 1 от 18 Октября с. г. о свободном движении по городу разрешаю с 7 часов утра до 12 часов ночи.

3. Приказываю коменданту города провести в жизнь военное положение и усилить охрану города.

Начальник гарнизона города Минска И. Адамович.

ИЗВЕЩЕНИЕ.

Приказывается всем владельцам лошадей, повозок с упряжью г. Минска и окрестности со дня опубликования сего приказа в течении 2-х дней зарегистрироваться в Трамате С. Н. Х. В. (Богадельная ул. гост. Гарн., 1-й этаж).

За неисполнение сего приказа виновные будут переданы Военно-Революционному суду, а лошади и транспортные средства будут конфискованы.